

Date Printed: 04/09/2009

JTS Box Number: IFES_62
Tab Number: 39
Document Title: Informa no 3
Document Date: Sep-89
Document Country: Chile
Document Language: Spanish
IFES ID: CE00475



* D 7 5 E D A E 1 - B A 8 3 - 4 1 8 8 - A F 2 3 - A 5 2 4 5 B F E E 5 A 1 *

Un Manual para el Ciudadano Elector



Presentación del libro, en el Museo Precolombino.

Ante nutrida concurrencia de académicos, diplomáticos, políticos y distintas personalidades se efectuó la presentación del libro "Manual del Ciudadano Elector" del abogado constitucionalista Humberto Nogueira Alcalá, editado por PARTICIPA.

"Es un honor la tarea y también una gran responsabilidad por los institutos que están comprometidos en el desarrollo de la obra", expresó el abogado constitucionalista Humberto Nogueira Alcalá durante la presentación del "Manual del Ciudadano Elector", efectuada el 16 de agosto en el Museo de Arte Precolombino ante una nutrida concurrencia de académicos universitarios, intelectuales del cuerpo diplomático y distinguidas personalidades en general.

El libro de 288 páginas resume un importante trabajo llevado a cabo por el Doctor en Derecho, profesor de Derecho Constitucional y representante en Chile del Instituto Interamericano de Derechos Humanos y de su Centro de Asesoría y Pro-

moción Electoral, Capel. La presentación oficial del texto estuvo a cargo de la Directora Ejecutiva de PARTICIPA, Mónica Jiménez, y enseguida se dirigieron a los presentes los expertos en Derecho Constitucional que prologaron el "Manual del Ciudadano Elector": los académicos José Luis Cea, y Mario Verdugo.

Mónica Jiménez resaltó las virtudes del autor -"un estrecho colaborador nuestro"-, reiterando los objetivos de la campaña de Educación para la Democracia". PARTICIPA se propuso la tarea de esclarecer y estimular las conciencias de los chilenos, para que asuman con responsabilidad la democracia, crean en ella como forma de gobierno y estilo de vida y por eso estamos dispuestos a difundir los valores que la sustentan", indicó. "Porque para estabilizar la democracia Chile necesita ciudadanos informados que emitan su voto en conciencia, creemos que esta obra debiera ser leída por los futuros electores, quienes reconocerán que es-

tá escrita en forma didáctica, que les conduce por temas de ciencia política y derecho constitucional de un modo ameno y pedagógico", enfatizó la Directora Ejecutiva de PARTICIPA.

El académico Mario Verdugo destacó "en el futuro democrático de Chile, la participación ciudadana adquirirá singular importancia. Después de más de tres lustros de gobierno militar autoritario, no bastan instituciones democráticas, sino que es menester conductas y actitudes democráticas. La democracia junto con ser una forma de gobierno es también una forma de vida. En este último sentido, para muchos chilenos habrá un reencuentro con un mundo ya conocido. Para otros, en cambio, el desafío es mayor: se trata de crear hábitos políticos...".

Analizando el contenido y la proyección del "Manual del Ciudadano Electoral", José Luis Cea opinó por su parte que "ha sido concebido con la mente y el corazón puesta en los chilenos. Es un libro claro y didáctico, sencillo en los temas más complejos sin eludir ninguno, explicándolos en lenguaje inteligible para lectores no especializados, es decir la inmensa mayoría de los ciudadanos".

Por último, el profesor Nogueira agradeció los elogios y aplausos y en parte de su intervención manifestó que "es un libro desarrollado para un programa de educación cívica, por lo tanto recibí mucha retroalimentación para mejorarlo para futuros proyectos. Todo lo que saquemos de él a través de su aplicación en PARTICIPA será también enriquecedor para otros países de América Latina, ya que la experiencia será recogida por CAPEL, pensando en nuevos programas de educación del continente".



Obligaciones y Responsabilidades Ciudadanas

Hace algunos días, un amigo me decía: "estás poniendo demasiado énfasis en los derechos humanos y no veo una suficiente preocupación por educarnos en las virtudes cívicas, en las obligaciones y responsabilidades del ciudadano".

Mi amigo me pasó un artículo escrito por él, donde desarrolla esta dimensión de la convivencia democrática que hoy les comentaré para enfatizar aspectos de la vida en sociedad que me parecen fundamentales.

Efectivamente las obligaciones y deberes son parte integral de los derechos humanos. Si yo deseo que me respeten mis derechos, tengo que partir del respeto de los derechos de los demás. A cada derecho corresponde, por lo tanto, un deber.

Es fácil reclamar por un derecho y efectivamente es importante hacerlo, somos personas dignas, sujetos de derecho, pero al mismo tiempo de deberes y obligaciones. Debemos tener responsabilidad como individuos y como colectividad.

Tenemos derecho a la vida y por lo tanto a respirar aire puro, al mismo tiempo el deber de cuidarlo. ¿Qué hago yo para no contaminar el aire puro?, podría ser una pregunta que se oriente al deber ciudadano.

Tenemos derecho a la libertad de pensamiento, de conciencia, de religión. ¿Qué hago yo para respetar al que piensa distinto en lo político-ideológico, al agnóstico o al que profesa una religión diferente a la mía?

Tenemos derecho a elegir, a votar, a participar en los asuntos públicos. ¿Cuántas veces preferimos nuestra tranquilidad personal y nos marginamos de toda responsabilidad en la escuela o colegio de los hijos, en el barrio, en la fábrica, en el país?

Los deberes y obligaciones se vinculan con la libertad. Si queremos disfrutar la libertad, tenemos que aceptar las obligaciones y limitaciones que conlleva.

El ejercicio de la libertad tiene como límite el asegurar a los demás hombres y mujeres el libre ejercicio de los mismos derechos que deseo para mí.

En lenguaje popular diríamos "ama a tu prójimo como a ti mismo" y/o "no hagas con el otro lo que no deseas que te hagan a ti".

En PARTICIPA enseñamos que la "Democracia es responsabilidad de todos", lo decimos con convicción: primero, porque creemos en la responsabilidad personal y social; segundo, porque creemos que la democracia se asienta en el respeto a la dignidad de las personas, persona sujeto de derechos y de deberes; tercero, porque creemos que al ser todas las personas iguales en dignidad todas tienen el derecho y el deber de cuidar esta convivencia democrática con conductas muy concretas que se tienen que expresar en la vida cotidiana. Tenemos que ser capaces, como personas que somos, de autogobernarnos, de autodeterminarnos, de gozar nuestra libertad y voluntad, pero para eso necesitamos recordar que el límite de mi felicidad, de la satisfacción de mis necesidades, es la felicidad del otro, del prójimo y el bien común de todos los chilenos.

Hay virtudes que acompañan la convivencia democrática, virtudes que son deberes y responsabilidades cívicas que debemos desarrollar en nosotros mismos y en los demás.

Si queremos preservar la convivencia democrática debemos demostrar moderación; solidaridad; autodisciplina, laboriosidad y esfuerzo en el estudio y el trabajo; honestidad; frugalidad; tolerancia; respeto a los demás; respeto a la propia conciencia; y, además, deseo de buscar el bien común, entendido como sacrificio personal, individual, para que exista el bienestar colectivo.

Sé que mi amigo no quedará contento con estas pocas líneas, pero espero que entienda que en PARTICIPA nos estamos tratando de formar como ciudadanos sujetos de derechos y deberes. No creemos que la vida sea sólo reclamar derechos, tenemos que asumir deberes.

Mónica Jiménez de Barros

Encuentros de candidatos y electores

Una reunión informativa con los representantes de los 7 partidos políticos legalmente inscritos a nivel nacional sostuvo la directora ejecutiva de PARTICIPA, Mónica Jiménez. A poco más de dos meses de tres elecciones simultáneas luego de 16 años -Presidente de la República, Senadores y Diputados-, PARTICIPA cree en la necesidad de producir un encuentro de los candidatos a parlamentarios con sus electores, para lo cual organizará una serie de foros en que se busca usar el diálogo para descubrir nuevos puntos de vista y no sólo para defender o persuadir. Serán conversaciones en un clima de apertura, cordialidad y pluralismo en que todos participen, panelistas y público bajo una premisa básica: se habla con la gente y no a la gente.

A la cita de exposición del proyecto, en representación de los partidos, asistieron Francisco Fernández (DC), Jorge Schaulson (PPD), Luis Maira (PAIS), Fernanda Otero (RN), Patricio Hidalgo (AN), Héctor Jara (PR), y Franklin Alezthier (PH).

El primer encuentro que se efectuará el 14 de septiembre, reunirá sólo mujeres destacadas del acontecer nacional, quienes debatirán sobre el tema "Mujer y Democracia".

Los encuentros de los senadores y electores serán:

Región	
Metropolitana	: 26 y 28 de septiembre
Octava Región	: 3 y 5 de octubre
Quinta Región	: 10 y 17 de octubre
Séptima Región	: 19 y 24 de octubre
Sexta Región	: 26 de octubre

Los encuentros de la Región Metropolitana serán transmitidas en directo por Radio Gigante.

Nuevas cartillas de PARTICIPA

El 30 de agosto, en conferencia de prensa, fueron presentados las nuevas cartillas que editó el Departamento pedagógico de PARTICIPA:

"Derechos Humanos y Democracia" y "Los Pactos internacionales de: Derechos Civiles y Políticos y Derechos Económicos Sociales y Culturales". Estas cartillas, han sido elogiadas por la prensa y sus contenidos y estructura didáctica.

Por otra parte, también se ha editado el cuaderno "La Democracia es Responsabilidad de todos".

Quinta Región

Las dificultades no son problema

Educadores de la V Región no temen a los escollos que les presenta la educación cívica. Es un desafío que enfrentan con especial ánimo.

Si hubiera que definir en pocas palabras el espíritu que anima a los voluntarios de la Quinta Región, se podría decir que para ellos los obstáculos no son un problema. Por lo menos así quedó en claro al conversar con un grupo de ellos.

En un suelto intercambio de opiniones contaron que el programa PARTICIPA satisfizo ciento por ciento sus expectativas con respecto a la educación cívica. Coincidieron en que, debido a la ignorancia reinante, cada día se les presenta como un desafío que superar. Asimismo, destacaron que en muchos casos hay un real interés por saber cuáles son los caminos por delante, pero que hay otro número importante al que le da miedo".

Alfredo Esparza, dedicado a labores de Iglesia, contó que su interés por ingresar a PARTICIPA se debió al devenir de los hechos. "Creo que uno no puede quedarse rezando en los templos cuando hay cambios tan importantes en el país". Explicó que, poco a poco, fue exponiendo entre los parroquianos las necesidades de la educación cívica: "Muchos me retaron y al final tuve que dar explicaciones de lo que estaba haciendo". Pero aún así sigue adelante y cada vez con más éxito en su gestión.

Tanto él como el profesor Guillermo Silva comentaron que en general han tenido buena acogida después que las personas han observado "que no pertenecemos a partidos políticos, y que nos anima un

real espíritu educativo". El docente contó que aun cuando a veces se topan con personas reticentes, él ha logrado que sus alumnos, padres, apoderados y colegas se interesen en conocer en profundidad los procesos que está viviendo Chile.

Silva, al igual que los demás voluntarios, precisó que "es increíble ver cómo personas que vivieron en democracia no sepan lo que el concepto significa".

Miriam Ruiz, profesora en Los An-

ha hecho sentir en varias ocasiones la sensación de que "hasta aquí no más llegamos". Dijo que ha sido en esos momentos en que ha llegado la supervisora impulsándolas a seguir. "Nos da renovados ánimos para continuar". A ello se suman algunos pequeños frutos, producto del trabajo desarrollado en estos meses, "lo que nos tiene muy contentas".

En San Felipe la situación pareciera ser diferente. Según contó Humberto Jil, el hecho de que el año pasado hayan conocido otros trabajos de educación cívica les abrió muchas puertas. Pero precisó que no todo es tan maravilloso. "A veces nos topamos con las mentalidades de los poblados pequeños, en que aún confunden las cosas". Contó que así les ocurrió en un lugar cercano a San Felipe en que pensaron que las reuniones eran políticas y les suspendieron el encuentro. "Tuvo que ir el cura a solucionar el problema". Estos escollos, dijo, los hace pensar cuán necesaria es la educación cívica.

Una responsabilidad compartida con los monitores jurídicos, quie-



Educadores cívicos de la 5ª Región.

des, dijo que en su zona hay mucha reticencia a escuchar y que junto a dos amigas se han preocupado de ir casa por casa conversando con la gente sobre el significado del tránsito a la democracia y la necesidad de incorporar en sus vidas los conceptos de tolerancia y diálogo. Asimismo, han ofrecido charlas más técnicas para que conozcan parte de la legislación vigente.

"Pero la gran mayoría de las veces nos topamos con murallas". Ello le

nes a pesar del exceso de trabajo que significa compatibilizar los estudios de Derecho con el apoyo a los educadores, no echan pie atrás. Así lo confirmó Marcela Miranda, quien precisó que el ánimo de todos es aportar con su grano de arena para la enseñanza cívica de los chilenos que lo quieran.

De esta forma, con escollos o no, la convicción de estos voluntarios es entregarse lo más que puedan a enseñar qué es la participación y qué es la democracia.

LA FAMILIA: Verdadero pilar del Supervisor

En entrevista sorprendente al Área de Capacitación y Desarrollo de PARTICIPA, los supervisores compartieron sus experiencias.

Conjugar la amistad con el trabajo, parece ser una empresa difícil. Pero es una conquista que poco a poco ha logrado el equipo de supervisores de PARTICIPA. Afiatados y con intensa actividad, detuvieron su ritmo para contarnos quiénes son. Bajo la dirección de Josefina Guzmán (Pepa), este grupo es el que recibe gran parte de las exigencias de PARTICIPA. Por ello dedican las 24 horas del día a esta labor, lo que significa, en muchos casos, postergar parte de su vida personal. Una opción difícil si no contarán con los verdaderos pilares del equipo: sus familias.

En una conversación muy especial, a cada supervisor contó cómo compatibilizan este trabajo de entrega al prójimo con su intimidad. Las mujeres casadas coincidieron en que "no es nada fácil". Leslie Faure (V Región) resaltó el tremendo apoyo de su marido, quien muchas veces la acompaña a las actividades y ya no se sorprende cuando ella aloja fuera de Santiago debido al trabajo de PARTICIPA. Marta Leiva, tres hijos de 18, 15 y 4 años, cuenta con una familia muy unida, por lo que no le importa levantarse a las 7 de la mañana para organizar las labores de casa y luego salir a las reuniones con voluntarios. Contó que mientras su hija cuida del pequeño, su otro hijo es un voluntario

más. Y su marido, obrero, no trepida ante el frío o lluvia para ir a esperarla cada noche a la parada del bus, cuando ella regresa de su recorrido por la zona oeste de Santiago. Cecilia Concha, con un niño de tres años, organizó de tal manera su tiempo que puede ser mamá y supervisora de la zona sur de Santiago. Su marido es su principal apoyo, al igual que sus hermanos y padres.

En el caso de las solteras la situación es un poco más complicada. Para Pepa, "por el momento no hay ninguna posibilidad" de tener una pareja, por la falta de tiempo. Contó que tanto sus hermanos como sus padres son muy preocupados de ella, pero que lamentablemente no los ve mucho por el exceso de trabajo. Hortensia Cereceda, jefa de los monitores, en cambio compagina sus estudios con este trabajo, y también con su pololo, quien comparte plenamente la dedicación que tiene por PARTICIPA.

Paula Ossa, de la zona oriente de Santiago, contó que a veces hay personas que no entienden, pero que en general su familia es el principal apoyo. Comentó que el trabajo es muy exigente y plantea constantes desafíos, pero que afortunadamente sus amigos tienen ideas similares. Dijo que está feliz de haber orientado sus estudios pedagógi-



Equipo de Supervisores del Área Capacitación y Desarrollo.

cos a este tipo de enseñanza.

En el caso de los varones las situaciones son similares. Mario Soto profesor a cargo de la zona norte, separado, vive con su madre, quien es un verdadero apoyo. "Yo le saco el sombrero a mi madre. Ella es maestra de cocina y a su edad aún trabaja y se siente orgullosa de mí". Dijo que, a pesar de que ella a veces siente temor, lo impulsa a seguir educando a los chilenos.

Eugenio Fredes, supervisor en la V Región, separado, vive solo y su gran apoyo está centrado en un grupo de amigos con quienes se reúne habitualmente. Con ellos comparte sus problemas y sus inquietudes, "y ellos me ayudan a crecer". Dijo que el estar permanentemente dedicado al programa le brinda muchas satisfacciones, provenientes de los voluntarios.

Jorge Caro, supervisor de la zona sur, tiene su impulso vital en su esposa, con quien comparte esta entrega a PARTICIPA. Con un matrimonio muy sólido, dijo que Claudia es una verdadera ayuda para cumplir con las exigencias de esta labor.

El compartir experiencias hizo ver a los supervisores que no se encuentran solos en la tarea.

Educación Cívica en Gigante

Miles de consultas de todo tipo, desde aspectos complementarios de la transición política hasta temas trascendentales relativos a las próximas elecciones presidenciales y parlamentarias de diciembre, ha respondido **Radio Gigante** a su gran audiencia a través de un programa semanal que viene realizando cada viernes entre las diez y doce de la noche en conjunto con **PARTICIPA**.

En la mencionada emisora, desde fines de junio, el conocido periodista y locutor Juan La Rivera conduce un espacio en que informa al público acerca de sus derechos y deberes ciudada-

nos con una comunicación fluida y constante gracias a la participación de los auditores mediante el teléfono (345060).

Las diferentes inquietudes de los oyentes son satisfechas por la Coordinadora del equipo de Monitores Jurídicos, Hortensia Cereceda, junto a un monitor jurídico, bajo la supervisión del área de comunicaciones de **PARTICIPA**.

Desde este mes se agrega otro espacio similar que se difundirá todos los miércoles, con una hora de duración, en el espacio matinal que conduce Julio Videla desde las 08:30 horas.

Boletín Mensual de PARTICIPA patrocinado por el Instituto Interamericano de Derechos Humanos, IIDH, y el Centro de Asesoría y Promoción Electoral, CAPEL.

Director:

Héctor Olivo Lillo

Periodistas:

Daniel Pérez Pavez

Sonia Vargas

Diseño:

Gonzalo Torres A.

Fotografía:

Gladys Ibáñez

Composición:

Fotomecánica Caupolicán

Dirección:

Almirante Simpson 014,

Providencia - Chile

Fono: 341730 Fax: 2221374